

Montageanleitung : V1-0

Instrucciones de montaje: V1-0

Schritt 1:

Paso 1

Unterbauen Sie die Schiebetür an der hinteren Kante:

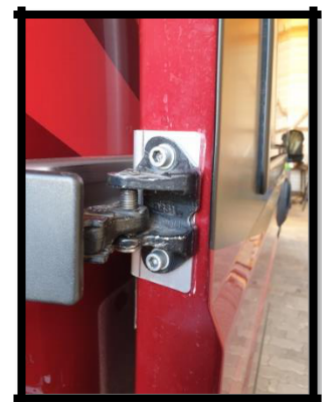
Montar la puerta corredera en el borde trasero:



Schritt 2:

Scharnier hinten lösen und Zuziehhalter Nr. 8 zwischen Scharnier und Tür montieren:

Darauf achten das die Löcher des Halters Mittig sind damit ein verschieben nach oben und unten möglich ist. Die zwei original Schrauben gegen die mitgelieferten M8x35 12.9g Schrauben und Scheiben austauschen.



Afloje la bisagra en la parte posterior y tire de la abrazadera No. 8 entre

Ensamble la bisagra y la puerta:

Asegúrese de que los orificios del soporte estén en el centro para que pueda moverse hacia arriba y hacia abajo. Reemplace los dos tornillos originales con los tornillos y arandelas M8x35 12.9g suministrados.

Teil 8:



Paso 3:

Das original Scharnier um einen Strich nach Hinten verschieben
:
Mueva la bisagra original una línea hacia atrás





Bei Scharnieren dieser Serie über den Nocken verstellen. Mutter wurde zur Veranschaulichung entfernt.

Ajuste sobre las levas en las bisagras de esta serie. Madre ha sido removida para ilustración

Schritt 4:

Türe zuschieben und Fangrolle an der C-Säule anzeichnen.

Mit der beigelegten Schablone den Ausschnitt ausführen.

Empuje la puerta y marque el rodillo de retención en el pilar C.

Use la plantilla provista para hacer el recorte

Schablone für Ausschnitt:

Markierung auf Anzeichnung ausrichten.

Plantilla para recorte:

alinee la marca con la marca



PASO 5:



Türe schließen und von innen an der C-Säule die mitgelieferte Schablone zum bohren der Montagelöcher für das Zuziehgehäuse in den Zapfen einführen, ausrichten, Anzeichnen und anschließend drei 7mm und ein 10mm Loch bohren.

Cierre la puerta e inserte la plantilla provista en el interior del pasador en el pilar C para perforar los orificios de montaje de la carcasa de cierre, alinearlos, marcarlos y luego taladrar tres orificios de 7 mm y uno de 10 mm

Schritt 6:

Von außen die mitgelieferte Montageplatte mit Dichtmittel in die Bohrungen einführen.

Inserte la placa de montaje suministrada con sellador en los agujeros desde el exterior

Montageplatte
placa de montaje:



PASO 7:

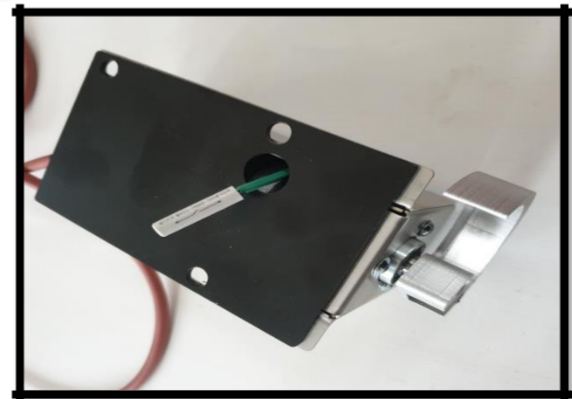
Das Zuziehgehäuse mit unterlegplatte an der C-Säule verschrauben.

Beim Anlegen den Sensor in die Öffnung der Montageplatte einführen.

Atornille la carcasa de cierre al pilar C con la arandela.

Al colocar el sensor en la abertura del

Inserte la placa de montaje



Ansicht C-Säule innen:

Vista del pilar C en el interior:

PASO 8:

Es ist darauf zu achten das zwischen Zuziehaken 4 und Rollenhalter 8 ein seitlicher Abstand von 2-3mm ist.

Das Gehäuse seitlich verschieben bis der Abstand stimmt.

Asegúrese de que haya una distancia lateral de 2-3 mm entre el gancho de tracción 4 y el soporte del rollo 8.

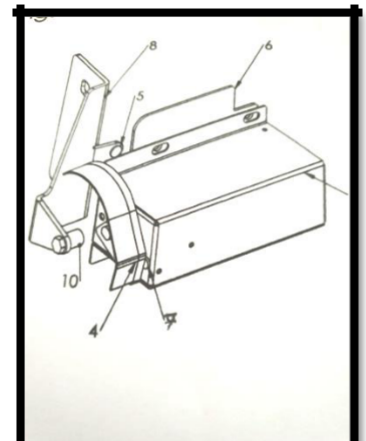
Mueva la carcasa hacia los lados hasta que la distancia sea correcta.

Rollenhalter 8:

Portarrollos 8:

Zuziehaken 4:

Tire del gancho 4:



PASO 9:

Türe manuell schließen und Abstand überprüfen.
Cierre la puerta manualmente y verifique la distancia.

PASO 10:

Strom anschließen bei geöffneter Tür. Dauerplus von Fahrzeugbatterie oder
Aufbau 3A

Conecte la paja con la puerta abierta. Más permanente de la batería del
vehículo o la carrocería 3A

Achtung Einklemmgefahr Precaución, riesgo de ser atrapado

Motor Dreht sich nach jedem Neubestromen und stellt Ausgangsposition ein.
El motor gira después de cada nuevo popote y establece la posición de inicio.

PASO 11:

Türe schließen und Zuziehhilfe testen.

Sollte die Tür nicht ganz Verriegeln sind die Schrauben vom
hinterem Scharnier zu lockern und der Halter 8 etwas nach unten zu stellen.

Dabei ist die Türe zu unterbauen damit sie nicht nach unten rutscht.

Sollte die Türe zu stramm schließen den Halter 8 etwas nach oben schieben.

Cierre la puerta y pruebe la ayuda de cierre.

Si la puerta no se cierra completamente, los tornillos son de

afloje la bisagra trasera y baje un poco el soporte 8.

La puerta debe estar construida debajo para que no se deslice
hacia abajo.

Si la puerta se cierra demasiado fuerte, empuje un poco el
soporte 8.



PASO 12:

Schutzaufkleber außen an C-Säule anbringen.
Coloque la pegatina protectora en el exterior del pilar C.

Geeignet für Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroen Jumper ab 04/2006

Je nach Ausbau müssen kleine Veränderungen(Ausschnitte)an den Möbeln

Adecuado para Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroen Jumper desde 04/2006

Dependiendo de la expansión, pequeños cambios (recortes) en los muebles.

Vorgenommen werden.

Sollten Fragen aufkommen kontaktieren Sie uns gerne.

Ser hecho.

Si tiene alguna pregunta, contáctenos.

AST-Technik

Andreas Schleicher

Bahnhofstrasse 4 79427 Eschbach

schleicher-jet@t-online.de

07634 551707 Mobil: 0049 176 82283302

Packliste: V1-0

- 1: Gehäuse mit Schließhaken, Motor, Elektronik, Sensor und Anschlusskabel (fertig Montiert)
- 2: Zuziehhalter
- 3: Montageplatte mit Befestigungsschrauben und Sensorhalter (fertig Montiert)
- 4: Unterlegplatte Kunststoff
- 5: Bohrschablone
- 6: Ausschnittschablone
- 7: Schrauben M8x35 10,9g 2x
- 8: Unterlegscheiben 8mm 2x
- 9: Muttern mit Scheiben M6 3x
- 10: Warnaufkleber

11:Montageanleitung

Lista de embalaje: V1-0

1: Carcasa con gancho de bloqueo, motor, electrónica, sensor y cable de conexión (completamente ensamblado) 2: Soporte de extracción

3: Placa de montaje con tornillos de fijación y soporte del sensor (completamente ensamblado)

4: placa base de plástico

5: Plantilla de taladrado

6: Corte a cabo plantilla

7: tornillos M8x35 10.9g 2x

8: arandelas 8 mm 2x 9: tuercas con arandelas M6 3x 10: pegatinas de advertencia

11: Instrucciones de instalación